

РЕШЕНИЕ 2004/869/ЕО НА СЪВЕТА

от 24 февруари 2004 година

за сключване, от името на Европейската общност, на Международния договор за растителни генетични ресурси за прехрана и земеделие

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

КАТО ВЗЕ ПРЕДВИД, Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 37 и 175, параграф 1, в съответствие с първата алинея на член 300, параграф 2 и първа алинея на член 300, параграф 3 от него,

КАТО ВЗЕ ПРЕДВИД, предложението на Комисията,

КАТО ВЗЕ ПРЕДВИД, становището на Европейския парламент¹,

КАТО ИМА ПРЕДВИД, че:

- (1) Световната осигуреност на прехрана и устойчиво земеделие зависи от опазването и устойчивото използване на растителните генетични ресурси за селскостопански изследвания и растителна селекция.
- (2) Общността е член на Организацията на обединените нации по прехрана и земеделие (ФАО).
- (3) Международният договор за растителни генетични ресурси за прехрана и земеделие, по-надолу наричан „Международният договор“ е приет на Конференцията на ФАО в Рим на 3 ноември 2001 г.
- (4) Общността и нейните държави-членки са подписали Международния договор на 6 юни 2002 г.
- (5) Международният договор предоставя правно обвързваща глобална рамка за устойчиво опазване на генетичните ресурси за прехрана и земеделие, както и многостранна система, по силата на която всички страни по Договора не само имат достъп до такива ресурси, но могат също да поделят търговските и други ползи от тяхното използване.
- (6) Опазването и устойчивото използване на растителни генетични ресурси за селскостопански изследвания и растителна селекция е особено важно за развитие на селскостопанското производство и за опазване на биологичното разнообразие в селското стопанство.
- (7) Чрез улесняване на достъпа до растителни генетични ресурси по силата на многостранната система, Международният договор допринася за техническия прогрес в селското стопанство, в съответствие с член 33 от Договора за създаване на Европейската общност.

¹Становище, изказано на 29 януари (все още непубликувано в *Официален вестник*).
32004D0869 - ЦПР - редактиран

- (8) Съгласно член 174 от Договора за създаване на Европейската общност, политиката на Общността за околната среда следва да допринася за опазване, защита и подобряване на качеството на околната среда.
- (9) С Решение 93/626/ЕИО², Общността е сключила Конвенцията за биологично разнообразие под егидата на Програмата на Организацията на обединените нации за околната среда. Мерките за гарантиране на запазването на биологичното разнообразие в селското стопанство, включени в Международния договор, подкрепят целите на Конвенцията.
- (10) Член 26 от Международния договор предвижда неговото ратифициране, приемане или одобрение. Инструментите за ратифициране, приемане или одобрение следва да се депозират при Генералния директор на ФАО.
- (11) Смесената компетентност на Общността и държавите-членки, свързана с принципа за единство в представянето на Общността, подпомага съвместните действия за едновременно депозиране на инструментите за одобрение на посочения Международен договор от страна на Общността и нейните държави-членки.
- (12) За да се даде възможност за участие на Общността и нейните държави-членки в Управителния орган на Международния договор възможно най-скоро след влизането му в сила, държавите-членки следва да положат усилия, за да извършат незабавно вътрешните си процедури за официално одобрение.
- (13) Затова е уместно Международният договор, приложен към настоящото решение, да се одобри от името на Общността,

РЕШИ:

Член 1

С настоящото, Международният договор за растителните генетични ресурси за прехрана и земеделие (по-надолу наричан „Международният договор”), приет от Конференцията на ФАО на нейната 31-ва сесия през ноември 2001 г., се одобрява официално от името на Общността.

Текстът на Международния договор е приложен като приложение А към настоящото решение.

Член 2

1. С настоящото на председателя на Съвета се разрешава да определи лице, упълномощено да депозира от името на Общността инструмента за одобрение и декларациите, изложени в приложения Б и В към настоящото решение, при Генералния директор на ФАО, в съответствие с членове 26 и 34 от Международния договор.

²ОВ L 309, 13.12.1993 г., стр. 1.

2. Държавите-членки следва да положат усилия да приемат необходимите мерки, с оглед депозиране на техните инструменти за ратификация или одобрение едновременно с тези на Европейската общност, и по възможност не по-късно от 31 март 2004 г.

3. Ако една или повече държави-членки не са в състояние да депозират своите инструменти за одобрение, Общността и другите държави-членки могат да продължат с депозирането.

Член 3

1. В процедура за уреждане на спорове, както се предвижда в член 22 от Международния договор, Общността се представя от Комисията.

2. Когато Общността или една или повече държави-членки са страна по един и същ спор, или участват в различни спорове, в които са повдигнати еднакви или сходни правни въпроси, Комисията и въпросните държави-членки следва да защитават интересите си заедно, изграждайки последователна правна аргументация основана на факти, в съответствие с областите на компетентност на Общността и с националните такива.

Съставено в Брюксел на 24 февруари 2004 година.

За Съвета:

Председател

J. WALSH